EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2007/2202(INI)

5.3.2008

ÆNDRINGSFORSLAG
1 - 13

Udkast til udtalelse
Tatjana Ždanoka
(PE400.679v02-00)

om fremskridt inden for lige muligheder og ikke-forskelsbehandling i EU
(omsætning af direktiv 2000/43/EF og 2000/78/EF)
(2007/2202(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Ændringsforslag 1
Marco Cappato, Sophia in 't Veld

Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	1a. Beklager, at Kommissionen for at sikre, at medlemsstaterne helt og fuldt overholder direktiv 2000/78/EF, måtte sende begrundede udtalelser den 31. januar 2008 for manglende gennemførelse af direktivet til ti medlemsstater (Den Tjekkiske Republik, Estland, Irland, Grækenland, Frankrig, Ungarn, Malta, Nederlandene, Finland og Sverige), en åbningsskrivelse til Tyskland samt to supplerende åbningsskrivelser til Letland og Litauen; bemærker endvidere, at de første skridt er taget i overtrædelsesprocedurer mod Belgien, Slovakiet, Danmark, Italien, Polen, Portugal, Spanien og Det Forenede Kongerige, mens omsætningen af direktivet i Østrig, Luxembourg, Bulgarien og Rumænien er ved at blive undersøgt; opfordrer disse medlemsstater til omgående fuldt ud at overholde direktivet;

Or. en

Ændringsforslag 2
Patrick Gaubert

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
2. opfordrer medlemsstaterne til at gøre brug af alle de instrumenter, de har til rådighed***, herunder positive***	2. opfordrer medlemsstaterne til at gøre brug af alle de instrumenter, de har til rådighed for at sikre ligestillingen i praksis

foranstaltninger, for at sikre ligestillingen i praksis og tillægge beviserne på forskelsbehandling større vægt;	og tillægge beviserne på forskelsbehandling større vægt;

Or. fr

Ændringsforslag 3
Viktória Mohácsi

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
3. opfordrer til, at anvendelsen af reglerne om bevisbyrden overvåges nøje;	3. opfordrer til, at anvendelsen af reglerne om bevisbyrden overvåges nøje***, og at klager indgives i offentlighedens interesse***;

Or. hu

Ændringsforslag 4
Manfred Weber

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	3a. Er opmærksom på, at foranstaltninger til beskyttelse mod forskelsbehandling medfører øget bureaukrati og større omkostninger, navnlig for erhvervslivet; anbefaler, at dette tages i betragtning i forbindelse med fremtidige foranstaltninger og opfordrer derfor til forsigtighed med hensyn til yderligere lovgivning;

Or. de

Ændringsforslag 5
Manfred Weber

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
6. beklager, at direktiverne ikke omfatter forskelsbehandling baseret på nationalitet og sprog; mener, at hvis disse forskelle ikke er objektivt begrundede med et legitimt mål og gennemføres med hensigtsmæssige og nødvendige midler, kan de ofte udgøre en indirekte forskelsbehandling baseret på race eller etnisk oprindelse;	***udgår***

Or. de

Ændringsforslag 6
Patrick Gaubert

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
6. ***beklager***, at ***direktiverne ikke omfatter*** forskelsbehandling baseret på nationalitet og sprog***; mener, at hvis disse forskelle*** ikke er objektivt ***begrundede*** med et legitimt mål og gennemføres med hensigtsmæssige og nødvendige midler, kan ***de ofte*** udgøre en indirekte forskelsbehandling baseret på race eller etnisk oprindelse;	6. ***er af den opfattelse***, at forskelsbehandling baseret på nationalitet og sprog***, der*** ikke er objektivt ***begrundet*** med et legitimt mål og gennemføres med hensigtsmæssige og nødvendige midler, kan udgøre en indirekte forskelsbehandling baseret på race eller etnisk oprindelse;

Or. fr

Ændringsforslag 7
Marian-Jean Marinescu

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	6a. Mener, at forskelsbehandling også må opfattes som værende i modstrid med de fire grundlæggende friheder - særlig den fri bevægelighed for personer - og som sådan udgør en hindring for det indre markeds funktion; opfordrer Kommissionen til at tilskynde medlemsstaterne til at revidere deres overgangsbestemmelser om adgang til deres arbejdsmarkeder med henblik på at fjerne forskelle mellem europæiske borgere på dette område;

Or. en

Ændringsforslag 8
Ignasi Guardans Cambó

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	6a. Beklager, at direktiv 2000/43/EF og 2000/43/EF ikke omfatter forskelsbehandling af diskriminerende art baseret på fysiske kriterier som f.eks. højde eller hudfarve, særlig i forbindelse med adgang til jobs, hvor der ikke er nogen direkte forbindelse mellem disse fysiske karakteristika og de færdigheder, der kræves for at udføre de pågældende jobs;

Or. es

Ændringsforslag 9
Manfred Weber

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
9. mener, at mindretalssamfund, og navnlig romaerne, har behov for særlig social beskyttelse, eftersom denne gruppes problemer med udnyttelse, diskrimination og udstødelse er blevet endnu mere udtalte siden udvidelsen;	***udgår***

Or. de

Ændringsforslag 10
Patrick Gaubert

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
9. mener, at mindretalssamfund***, og navnlig romaerne,*** har behov for særlig social beskyttelse, eftersom denne gruppes problemer med udnyttelse, diskrimination og udstødelse er blevet endnu mere udtalte siden udvidelsen;	9. mener, at mindretalssamfund har behov for særlig social beskyttelse, eftersom denne gruppes problemer med udnyttelse, diskrimination og udstødelse er blevet endnu mere udtalte siden udvidelsen;

Or. fr

Ændringsforslag 11
Viktória Mohácsi

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
9. mener, at mindretalssamfund, og navnlig romaerne, har behov for særlig social beskyttelse, eftersom denne gruppes	9. mener, at mindretalssamfund, og navnlig romaerne, har behov for særlig social beskyttelse, eftersom denne gruppes

problemer med udnyttelse, diskrimination og udstødelse er blevet endnu mere udtalte siden udvidelsen;	problemer med udnyttelse, diskrimination og udstødelse er blevet endnu mere udtalte siden udvidelsen ***på områderne uddannelse, sundhed, bolig og beskæftigelse***;

Or. hu

Ændringsforslag 12
Viktória Mohácsi

Udkast til udtalelse
Punkt 9 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	9a. Anbefaler, at der med hensyn til adgang til kvalitetsuddannelse for ugunstigt stillede børn og romabørn og deres uretmæssige klassificering som handicappede tages særligt hensyn til bekæmpelse af alle former for forskelsbehandling på uddannelsesområdet;

Or. hu

Ændringsforslag 13
Marco Cappato, Sophia in 't Veld

Udkast til udtalelse
Punkt 12 a (nyt)

Udkast til udtalelse	*Ændringsforslag*
	12a. opfordrer Kommissionen på det kraftigste til hurtigst muligt at udarbejde dens forslag til et horisontalt direktiv om gennemførelse af princippet om ligebehandling uden for beskæftigelse, der omfatter adgang til varer, ydelser og bolig, uddannelse, social beskyttelse og sociale fordele, immigration og asyl og dækker alle de årsager til

forskelsbehandling, der er fastsat i EF-traktatens artikel 13;

Or. en